პროლეტარებო ყველა ქვეყნისა, შეერთდით!

ლიტერატურული საქართველო

1980 | 7 მარტი
№ 10 (2187) | ორშაბათი
გამოდის 1934 წლის იანვრიდან

საქართველოს საბჭოთა მწერლების კავშირის გამგეობის ორგანო

«ЛИТЕРАТУРУЛИ САКАРТВЕЛО»
ОРГАН ПРАВЛЕНИЯ СОЮЗА СОВЕТСКИХ ПИСАТЕЛЕЙ ГРУЗИИ

გუშინ ფილარმონიის დიდ საკონცერტო დარბაზში გაიმართა რესპუბლიკის პარტიულ-სამეურნეო აქტივის კრება, რომელიც მიეძღვნა საქართველოსათვის სკპკ ცენტრალური კომიტეტის, სსრ კავშირის მინისტრთა საბჭოს, საკავშირო პროფსაბჭოსა და სრულიად საკავშირო ალკკ ცენტრალური კომიტეტის გარდამავალი წითელი-დროშის გადაცემას.

* * *

სურათზე: დროშის გადაცემა.

ფოტო გ. კიკვაძისა.

(საქინფორმის ფოტოქრონიკა)

ნოდარ ჯალაღონია

თინათინ ხარძიანს

თოთხმეტი შვილის დედას

თუ სამშობლო არ დაბერდა,
თუ აჭამდე მოვედით,
შენ გიმადლის, ქართვლის
დედავ,
ერიც, ბერიც, პოეტიც.

გატანილი არის ლელო
განა მარტო ხმალისა,
თუ გადურჩა საქართველო
წლებს, მტრებსა და
ქარიშხალს, —

ისევ შენით, ქართვლის დედავ,
შენი ძუძუს წყალობით,
შენი ტირილ-გალობით და
შენი კარგი ქალობით.

როცა ჩვენს სულს ამძიმებდა
ქვეყნის ბედის ტრიალი,
თურმე მტერს არ აძინებდა
ჩვენი კარის ჭრიალიც.

მოღუღუნე აკვნის ხმები
და ბავშვების სიცილი
იყო თურმე ჩვენი მტრების
შოლმაცა და სიკვდილიც.

გვიღიმოდა, მაგრამ იქვე
თურმე საფლავს გვითხრიდა,
საქართველოს გოგო-ბიჭებს
სულ თითებზე ითვლიდა.

ხან მუჭარით, ხანაც ტაშით,
ხან ჩუმად, ხან განგაშით;
ხან მიჰყავდა ისპაჰანში,
ხან სტამბოლის ბაზარში.

ბრუნდებოდნენ მერე უკან
მტრის ხომალდის ნიჩბებად,
ხან ეგვიპტის მამელუკად,
ხან თურქ იანიჩრებად.

თუმცა გვქონდა ბედი მკაცრი,
არ გვივლია ჩოქვითაც.

განა მტერი სიმამაცით, —
სულ სიმრავლით გვჯობნიდა.

და ცკვდებოდით ფეხზე
დგომით,
ხანაც პირზე სიცილით,
ვმარცხდებოდით განა ომით, —
ისევ ჩვენი სიმცირით.

როცა ცეცხლით იწვებოდა
ჩვენი ტყე და მინდორი,
აკვნებიდან იწუებოდა
ისევ ჩვენი დიდგორი.

მარტო ხმალით დავრჩით განა
ანდა სისხლით დაღვრილით, —
იყო თქვენი „იავნანა“
საქართველოს მახვილი.

ციხეებმა გვიხსნა განა
ანდა მთების სიმაღლემ, —
იყო თქვენი „ვარდო ნანა“
საქართველოს სიმაგრე.

დღესაც ერი ბრწყინავს თუკი,
ისევ შენი მანდილით,
შენი დალით, ლალით, ნუკრით,
ბადრით თუ ავთანდილით.

ცა ახურავთ თავზე ქუდად,
დააქვთ ელვის ბოკელი;
დაუნძულებს შვიდი ძუ და
შვიდი ხვადი ბოკვერი.

მტერს არც სიზმრად და არც
ცხადად
არ შეარჩენს არაფერს,
არც პაატას, არც იმ ცხრა
ძმას,
არც იმ სამას არაგველს.

მტერს ხაფლავში აურიალებს
(მოვესწარით ამ დღესაც)
და თოთხმეტი ხარძიანი
კლდეზე ბრჭყალებს ილესავს.

ბერჩლიანის გვარი

ნიკოლოზ ბერჩლიანი გვარის უკანასკნელი წარმომადგენელი იყო. მისი სიკვდილით შეწყდა ბერჩლიანების გვარის არსებობა სვანეთში.

ზარი თქვით, სვანებო, ზარი, ვოი...
მკვდარი ვიტიროთ, სვანებო, მკვდარი, ვოი...
ბერჩლიანების ამაყი გვარი, ვოი...
სვანეთისთვის სამუდამოდ მკვდარი, ვოი...

მთელი სოფელი ცრემლად იცლება, ვოი...
მთელი სვანეთი გულით მიგტირის, ვოი...
არ შეიძლება, არ შეიძლება, ვოი...
საქართველოში გვარის სიკვდილი, ვოი...

ქუდზე კაციო, მამულმა რომ თქვას, ვოი...
ბერჩლიანო, რა პასუხს მიაგებ, ვოი...
შენი კოშკი ჰგავს დაგდებულ დროშას, ვოი...
და მიტოვებულ ციხე-სიმაგრეს, ვოი...

ან წინაპრებთან მიხვალ რა პირით, ვოი...
ან აქ დარჩენას როგორ ამირებ, ვოი...
შენს სახელს სანთელს ვინღა აუნთებს, ვოი...
შენს ეულ საფლავს ვინ დაატირებს, ვოი...

ზარი თქვით, სვანებო, ზარი, ვოი...,
მკვდარი ვიტიროთ, სვანებო, მკვდარი, ვოი...
ბერჩლიანების ამაყი გვარი, ვოი...
სამშობლოსთვის სამუდამოდ მკვდარი, ვოი...

კრიტიკოსი და მნერლობა

დღევანდელი ქართული ლიტერატურული კრიტიკის პრობლემებზე საუბარი მოწინავე წერილით დავიწყეთ („ლიტ. საქართველო“, № 6). გამოვაქვეყნეთ რამდენიმე მწერლის გამოხმაურება უურნალ „ვოპროსი ლიტერატურის“ ანკეტაზე, და ბოლოს ჩვენს კრიტიკოსებს დავუგზავნეთ კითხვები, რომლებიც, ჩვენი აზრით, ქართული კრიტიკის დღევანდელ მდგომარეობაზე საინტერესო საუბრის საბაბს იძლეოდა.

პირველ ყოვლისა მადლობა გვინდა ვუთხრათ ანკეტის ყველა მონაწილეს, რომელთაც დიდი ინტერესი გამოიჩინეს და გულახდილი პასუხები გამოგვიგზავნეს. ამ პასუხებში ნათლად გამოსჭვივის უმთავრესი: ჩვენი კრიტიკოსების გულწრფელი სურვილი — თავისი სიტყვა თქვან თანამედროვე ქართული ლიტერატურის განვითარების საქმეში, ამაღლონ კრიტიკის წარმმართველი, აქტიური როლი ლიტერატურის მაღალიდეურობისა და მაღალმხატვრულობისათვის ბრძოლაში, უფრო ნათლად და ღრმად გამოკვეთონ ქართული კრიტიკის, როგორც ლიტერატურის ერთ-ერთი უანრის სახე.

თავის მხრივ, რედაქცია შეეცადა, კრიტიკოსებისათვის გულწრფელი, გულახდილი საუბრის საშუალება მიეცა. პასუხებში მრავალი მოსაზრება მნიშვნელოვანია, ზოგი რამ — სადავო და საპოლემიკოც... და ეს ყოველივე, ერთიანად, ქმნის საკმაოდ ფართო და ობიექტურ სურათს ჩვენი ლიტერატურის ერთი მთავარი უანრის დღევანდელი მდგომარეობის შესახებ.

აქვე უნდა ითქვას, რომ ლიტერატურულ კრიტიკაზე საუბარი რედაქციას რაღაც საგანგებო მდგომარეობის გამო არ დაუწყია. უახლოეს ხანში ამგვარი საუბრები გვინდა გავმართოთ სხვა უანრებზეც, კერძოდ — თარგმანზე და დრამატურგიაზე... ჩვენი ღრმა რწმენით, ამგვარი საუბრები მხოლოდ ხასიათიდ წაადგება საქმეს, უფრო გააქტიურებს ლიტერატურულ ცხოვრებას, მწერლობას მისცემს პროფესიული, პატიოსანი ლიტერატურული პოლემიკის საბაბს, გამოამუშავებს იმ მთავარსა და არსებით პრობლემებს, რომელთა ირგვლივაც განსაკურებით ბევრი სათქმელი დაგროვილა... დაბოლოს, ამგვარ საუბრებში ხომ ჩვენი მრავალრიცხოვანი მკითხველიც მონაწილეობს, რომლის წინაშეც უფრო ნათლად იკვეთება დღევანდელი ლიტერატურული ცხოვრების წამყვანი ტენდენციები.

ლიტერატურულ კრიტიკაზე მძაფრი პოლემიკა სხვა დროსაც ყოფილა. მართალს ამბობენ ჩვენი ანკეტის მონაწილენი: არც ერთ სხვა უანრზე იმდენი პოლემიკა არ გამართულა, რამდენიც კრიტიკაზე...

საბჭოთა ლიტერატურული კრიტიკის წარმმართველი, რომლის კიდევ უფრო ამაღლებასა და განმტკიცებაში დიდი წვლილი შეიტანა სკკპ ცენტრალური კომიტეტის 1972 წლის დადგენილებამ „ლიტერატურულ-მხატვრული კრიტიკის ამოცანების შესახებ“, რომელიც საბჭოთა ლიტერატურის პარტიულობის, მაღალიდეურობისა და მაღალმხატვრულობისათვის ბრძოლაში კრიტიკის მაორგანიზებელ როლს მიეძღვნა.

ამ ისტორიული მნიშვნელობის დადგენილებაში ნათქვამი იყო: „კრიტიკის მდგომარეობა ჯერ კიდევ მთლიანად არ შეესაბამება მოთხოვნებს, რომლებსაც განსაზღვრავს კომუნისტურ მშენებლობაში მხატვრული კულტურის სულ უფრო მზარდი როლი...“. „ბევრ სტატიას, მიმოხილვას, რეცენზიას ზერელე ხასიათი აქვს, დაბალია მათი ფილოსოფიური და ესთეტიკური დონე“. „კრიტიკაში დღემდე ვლინდება შემრიგებლური დამოკიდებულება იდეური და მხატვრული წუნისადმი, სუბიექტივიზმი, ძმაბიჭური და ჯგუფური მიკერძოებანი“...

სკკპ ცენტრალურმა კომიტეტმა მოუწოდა „შემოქმედებითს კავშირებს ყოველდღიურად უფრო ქმედითი, უფრო შეურიგებელი ყოველგვარი იდეურ-მხატვრული წუნისადმი, უფრო გულწრფელი მწერლობისა და მკითხველის წინაშე და, ბოლოს, უფრო ღრმა, როგორც მხატვრული ლიტერატურის დამოუკიდებელი უანრი.

არ შეიძლება კმაყოფილებით არ აღინიშნოს, რომ ჩვენი კრიტიკოსების პასუხებში მრავალი პრობლემა გამოკვეთა. ეს მეტად საინტერესო, წმინდა ლიტერატურ უ ლ ი პრობლემებია. ისინი ერთხელ კიდევ ადასტურებენ, რომ ქართული ლიტერატურული ცხოვრება ვერ განვითარდება კარჩაკეტილად, საერთოსაკავშირო და მსოფლიო ლიტერატურული ცხოვრებისაგან მოწყვეტით, რომ ტენდენციები, რაც ჩვენში აღმოცენდება და ვითარდება, არსებითია საერთო ლიტერატურული ცხოვრებისათვის.

ანკეტის პასუხები გასცდა ჩვეულებრივი კითხვა-პასუხის ფარგლებს, დაარღვია „საგაზეთო უანრის“ ჩარჩოები და ახლოვების სურვილი წარმართავს, როცა მთავარია ობიექტური კონფლიქტის ანალიზი და არა ანგარიშსწორების სულმოკლე ჭრილი.

პასუხებში განსაკუთრებით გამოიკვეთა ლიტერატურული ეთიკის პრობლემა. დისკუსიის ყველა მონაწილე მოითხოვს, რომ დროა გზა გადაეღობოს კრიტიკის დროშით მოძალებულ განმაქიქებელ წერილებს, მწერლის დაუფარავ ლანძღვას, ცინიკურ ტონს, ნაწარმოებში იმის უსირცხვილო ჩიქვას, რაც ნამდვილად არა ძევს, პირად ანგარიშსწორებაზე დაფუძნებულ „მოთხრის“ და „ამოგდების“ მდაბალ სურვილს. კრიტიკოსთა აზრით, განსაკუთრებით უნდა ამაღლდეს უურნალ-გაზეთების რედაქციების პასუხისმგებლობა. რედაქციამ შეიუნიშნავად არ უნდა დატოვოს, რედაქციას არ უნდა გაეპაროს არამც თუ მთელი წერილები და სტატიები, არამედ არც ერთი ფრაზა, არც ერთი ეპითეტიც კი, რომელშიც გამოსჭვივის ცუდად შენიღბული სურვილი ვინმის განკიცხებისა, საზოგადოების, მკითხველის წინაშე „დამუშავებისა“ და აბუჩად აგდებისა, „პროფესიული უზრდელობის“. ყოველ კრიტიკულ წერილს, ყოველ პოლემიკას სჭირდება რედაქციის წარმმართველი, მაორგანიზებელი ხელი, განსჯა უმაღლესი და უუმინდესი კრიტერიუმებიდან.

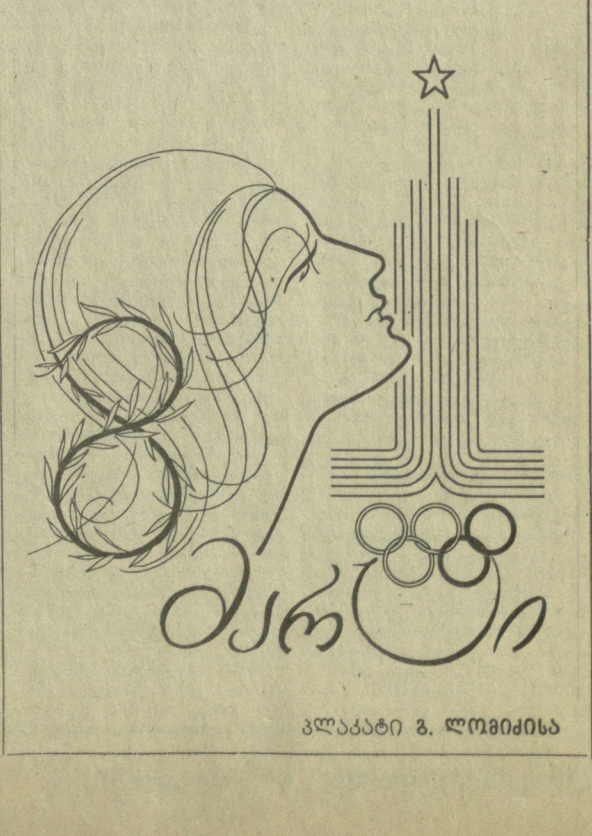
კრიტიკოსებმა ყურადღება გაამახვილეს კრიტიკის მოუთმენლობაზეც, კრიტიკული შენიშვნების გამო მწერლის მტრულ რეაქციაზეც, მათი ღრმა რწმენით, უველაზე მწარე სიმართლეც კი შეიძლება მწერალს უთხრა კეთილსინდისიერად, პროფესიული დამაჯერებლობით... ჩვენს მწერლობას ზოგჯერ სწორედ ეს არ ყოფნის, გულწრფელად ნათქვამი სიტყვის გულწრფელად გაგება. პენეგირიკს და დაფნის გვირგვინს შეჩვეული მწერალი ზოგჯერ სულ მცირე შენიშვნაზეც კი წონასწორობას კარგავს, კრიტიკოსში მხოლოდ მტერს ხედავს, ჭიუტად არ სურს საკუთარი ნაწარმოების კრიტიკოსის თვალით გადაკითხვა... ამის მიზეზი კი ისიცაა, რომ ჩვენში ჯერ კიდევ ვერ ჩამოყალიბდა ლიტერატურული საუბრის კულტურა, „ვერ მივაღწიეთ ქეთილმოსურნე და თანაბარუფლებიანი მხარეების დიალოგს, ვერ ვახერხებთ მწერლისათვის შენიშვნის ისე მიცემას, რომ არ შეურაცხვყოთ იგი, არ შევიტოთ უხეშად მის ინდივიდუალობას“.

ეს პრობლემა, თავის მხრივ, როგორც ვთქვით, უკავშირდება დაუფარავად მოძალებულ ნივლირებას, უველაფრის ერთ დონეზე გათანაბრებას, უველაფრის დაუმსახურებლად ქებას, უველა ნაწარმოების გამოცხადებას მწერლის და მწერლობის გამარჯვებად. აქედან გამომდინარე, მართებულია კრიტიკოსთა მოთხოვნა რედაქციების, შემოქმედებითი ორგანიზაციების ხელმძღვანელთა მიმართ: კრიტიკოსს უველმხრივ უნდა მივცეთ საშუალება თავისუფლად, რიდისა და შიშის გარეშე ბეჭდოს მეუვარული პოზიციიდან, პატიოსანი ლიტერატურული პოზიციიდან დაწერილი სტატიები უველა ნაწარმოებზე და უველა ავტორზე. სინამდვილეში კი, ანკეტის მონაწილეთა აზრით, უოველი მძაფრი კრიტიკული წერილის დაბეჭდვა დაკავშირებულია საკმაოდ დიდ სიძნელეებთან, მაშინაც კი, როცა წერილი ობიექტურია, პროფესიულად მაღალი დონისა, და არავის ლანძღვას არ ისახავს მიზნად. ამის მიზეზს დისკუსიის მონაწილენი იმაშიც ხედავენ, რომ „ჩვენზე დაწერილ უოველ სიტყვას, უოველ კრიტიკულ შენიშვნას ლიტერატურული ასპექტით კი არ აღვიქვამთ, ვუკავშირებთ პრაქტიკულ ცხოვრებას და ჩვენი უუთვალავი ხარეკლამო ანოტაციები, გამოხმაურებანი, შთაბეჭდილებანი, ინტერვიუები თუ დიალოგები, რომელთაც დანიშნულება იქნებ კეთილშობილური ჰქონდეთ — ლიტერატურის ახალ ნაწარმოებთა პროპაგანდა, მაგრამ ამ დანიშნულებას ოდნავადაც ვერ ამართლებენ, პირიქით, უმწიფარი, არაპროფესიული, არაკომპეტენტური მსჯელობით, ნებით თუ უნებლიეთ, აბნევენ მკითხველს.

ცხადია, ვერ დავისახავთ მიზნად კრიტიკოსთა მიერ წამოჭრილ უველა საკითხზე საუბარს. პრობლემა ბევრია და მნიშვნელოვანი. ჩვენი კრიტიკოსები ამ პრობლემებზე ღრმად და ამომწურავად მსჯელობენ. რედაქცია შორსაა იმ აზრისაგან, რომ ამ ლიტერატურული ანკეტით უველა მწვავე პრობლემა გადაწყდა. ჩვენ მხოლოდ საშუალება მივეცით კრიტიკოსებს, რათა უანრის დანიშნულებაზე, უფლებებსა და მოვალეობაზე პრინციპულად და გულახდილად ემსჯელათ. ის საჭირბოროტო პრობლემები კი, რომელნიც ერთხმად წამოჭრეს კრიტიკოსებმა, უნდა გადაწყდეს ერთიანი ძალით, კრიტიკოსების, ლიტერატურული ჟურნალ-გაზეთების რედაქციების, შემოქმედებითი ორგანიზაციების გაერთიანებული ძალით.

დღეს მთელი ჩვენი ქვეყანა ემზადება საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის XXVI ყრილობისათვის. ჩვენ გვახსოვს ის გულმხურვალე სიტყვები, რაც ჩვენი პარტიის XXV ყრილობაზე ლიტერატურისა და ხელოვნების შესახებ თქვა. ლიტერატურისა და ხელოვნების ნიჭიერი ნაწარმოებები ჩვენი პარტიის უველაზე მაღალი ტრიბუნიდან ეროვნულ სიმდიდრედ გამოცხადდა. გვჯერა, რომ პარტიის მორიგი ყრილობაც საპატიო ადგილს დაუთმობს კომუნისტური აღზრდის, მახების ესთეტიკური და ზნეობრივი აღზრდის ისეთ ნაკად იარაღს, როგორიცაა ლიტერატურა და ხელოვნება.

თანამედროვე მსოფლიოს მწვავე იდეოლოგიური ბრძოლის პირობებში საბჭოთა მწერლობა ქმნის ხალხთა მეგობრობის, ჰუმანიზმის, უველაზე მოწინავე იდეალების ლიტერატურას. ქმნის გმირებს, რომლებიც განასახიერებენ კაცთა მოდგმის წმიდათაწმიდა ადამიანურ თვისებებს. საბჭოთა მწერლის პარტიული შეგნება ეს არის პოზიცია მხატვრისა, რომლისთვისაც მთავარია ხალხი, კაცობრიობა, ნათელ მომავალზე ფიქრი. განუზომელია მწერლის პასუხისმგებლობა თანამედროვეობის წინაშე, უველა პატიოსანი, მოწინავე იდეალების ნაწარმოები, რა უანრისა და ფორმისაც არ უნდა იყოს ისი, დღეს თანამედროვეობის სამსახურში დგას. ახეთ დროს უფლება არა გვაქვს არ ვიბრძოლოთ მაღალი მხატვრული დონისათვის, რადგან მოწინავე იდეალებს, მხოლოდ და მხოლოდ ჭეშმარიტი ლიტერატურა, მაღალმხატვრული ლიტერატურა განამტკიცებს.



კლაკატი გ. ლომიძისა

სიტყვა ძლევა კრიტიკოსს

გურამ ასათიანი:

1. როცა საუბარი რისიმე დონეზეა, ჯერ უნდა შევთანხმდეთ, რას ვგულისხმობთ ამოსავალ მოცემულობად, საიდან ვიწყებთ გადათვლას.

თუ ჩვენი ლიტერატურული კრიტიკის საერთო მდგომარეობას იმას შევადარებთ, რა ვითარებაც ამ დარგში ოცდაათი წლის წინ იყო, შეიძლება ითქვას, რომ საერთო დონე უთუოდ ამაღლდა.

მაშინ, ლიტერატურაში ყველაფერი ჩვეულებრივ „ერთი არშინით“ იზომებოდა, ახლა სხვა, და რაც არანაკლებ მნიშვნელოვანია, სხვადასხვა კრიტერიუმები მოქმედებენ. ლიტერატურული ნაწარმოებები განიხილება იმის გათვალისწინებით, რომ ეს არის მრავალგანზომილებიანი მხატვრული ფენომენი და არა უბრალო პლაკატი, რომლის ღირსება იოლად მოწმდება. კრიტიკოსების უმრავლესობა ანგარიშს უწევს ამ პოსტულატს. და შეიძლებისმებრ ერიდება „ნაწარმოების სწორხაზოვან“ შეფასებას.

მაგრამ თუ ამ საერთო დონეს იმას შევადარებთ, რაც ჩვენ გვსურს და მოგვეთხოვება, მაშინ, უნდა ვაღიაროთ, ჯერ კიდევ ძალიან შორსა ვართ სასურველი სიმაღლისაგან.

„ღირსებაზე“ არსებითად უკვე მოგახსენეთ, „ნაკლი“ ბევრი გვაქვს და ყველას ვერ გავწვდები.

მთავარი, მე მგონი, ის არის, რომ კრიტიკა დღემდე ღარიბი ნათესავის მდგომარეობაში გვყავს, არა სილარიბის თვალსაზრისით, არამედ იმის გამო, რომ გულით არ გვიყვარს.

ძალიან რბილად ვამბობ, თორემ თუ სრულ სიმართლეზე მიდგა — ცეცხლვით გვეშინია კრიტიკის! ბა ყველამ ჩვენ-ხედოთ ჩვენს გულში, წარმოვიდგინოთ, როგორ ხასიათზე დავდგებით, ის ჩვენი სისუსტეები, რასაც ჩვენ თვითონ საკმაოდ ნათლად ვგრძნობთ, სხვამ რომ ამხილოს საჯაროდ.

რა მოგვეწყინა?!

კრიტიკისადმი დამოკიდებულება საზოგადოების კულტურული, ინტელექტუალური განვითარების მაჩვენებელია.

კულტურის ერთ-ერთი მთავარი ატრიბუტი განსხვავებული აზრების თავისუფალი, შეუზღუდველი თანაარსებობაა. თანაარსებობა შეიძლება მშვიდობიანიც იყოს, მძაფრიც, ანტაგონისტურიც — მწერლობისათვის არცერთი მათგანი საშიში არ არის. პირიქით, სრულფასოვანი ლიტერატურული ცხოვრება შეუძლებელია ასეთი შინაგანი მრავალფეროვნებისა და წინააღმდეგობების გარეშე.

კიდევ უფრო შიშველად ვიტყვი: კრიტიკის შიში უკულტურობის, ველურობის ნიშანია.

მრცხვენია ამას რომ ვწერ, მაგრამ რამხელა ბჟა გვაქვს კიდევ გასაკეთელი, რომ სასურველ მიჯნას მივუახლოვდეთ.

კრიტიკისადმი სალი დამოკიდებულება ადამიანში ახალგაზრდობიდანვე უნდა აღიზარდოს. საუთრივ კრიტიკაც, ჩემი ღრმა რწმენით, ახალგაზრდობის საქმეა. უველანაირად უნდა შევუწყოთ ხელი იმ ახალგაზრდა ლიტერატორებს, რომლებსაც ამ საქმიანობის ეშეტებათ თავი. დაე, კრიტიკა ტენდენციური იყოს. ნუ შევკრთებით. ოღონდ ეს იყოს ლიტერატურული ტენდენცია.

მომეწონა მურმან ჯგუბურიას „ცისკარში“ დაბეჭდილი წერილი. მიუხედავად იმისა, რომ ამ წერილში მეც საკმაოდ მწარედ გადმომკრეს.

მის ავტორს, როგორც პოლემისტს, ჯერ კიდევ ბევრი რამ აკლია. სამაგიეროდ აქვს მთავარი: კრიტიკული, უშეღავათო დამოკიდებულება მასალისადმი, ეს წერილი რომ წაიკითხე, მხიარულ გუნებაზე დავდექი. ეს კი ცოტას არ ნიშნავს.

კრიტიკოსისთვის უველაზე მომაკვდინებელია, როცა მას მოწყენით უსმენენ.

2. აქტიურ ლიტერატურულ ცხოვრებას ჩვენი კრიტიკოსები, რამდენიმე მიზეზის გამო გაურბიან, აქ გონების ერთგვარი სიზანტეც თამაშობს როლს, სიმხდალეც, გულგრილობაც იმისადმი, რაც ამჟამად ხდება, წუნარი ცხოვრების სურვილიც. განსაკუთრებით კი კრიტიკოსის ყალბი მდგომარეობა ჩვენში.

3. დღევანდელი ქართული პოეზიაც, დრამატურგიაც და განსაკუთრებით პროზა უთუოდ იძლევა ღრმა ლიტერატურული აზროვნების საფუძველს.

4. სალიტერატურო კრიტიკის გააქტიურებისათვის აუცილებელია ხშირი დისკუსიები ჩვენი მწერლობის ნამდვილად აქტუალურ, ნამდვილად სადაო საკითხებზე, წინასწარ გააზრებული დღის წესრიგით, რომელიც საშუალებას მოგვცემს, ერთდროულად მოვუსმინოთ რამდენიმე „მხარეს“, ყოველგვარი რეგლამენტაციის გარეშე.

ზოგიერთ შემთხვევაში, შესაძლოა, კრიტიკოსს ფსევდონიმით დებეჭდვის საშუალებაც უნდა მიეცეს, საიდუმლოების ახპროცენტიანი გარანტიით. უველა ავტორმა უნდა იწამოს, რომ გამხელილი კრიტიკული აზრი მისთვის საშიში არ არის. საშინელებაა, როცა ზურგს უკან დაგცინიან, აბუჩად გიგდებენ, პირში კი თავაზიანად გიღიმიან.

ადამიანს, რომელმაც გულწრფელად გითხრა თავისი აზრი შენს შესახებ, პატივს უნდა სცემდე, უმადლოდე, უნდა გიყვარდეს ასეთი ადამიანი. თორემ, აბა რა გამოდის, როდემდის შეიძლება თავის მოტყუება?! განა საკუთარი თავის უცდომელ, სრულქმნილ არსებად წარმოდგენა ხანდახან მაინც მოსაბეზრებელი არ არის?

ახალგაზრდობაზე იმის გამოც ვაკეთებ აქცენტს, რომ ამ მხრივ აჩქარებაც არის საჭირო. ვიდრე ფადიშაჰად დაგხვამდნენ, მანამდე უნდა მოასწრო შენს შესახებ სიმართლის გაგება, თორემ ამის შემდეგ ძალიან ძნელია ჩვენს პირობებში, პრაქტიულად გამორიცხულია... შესაძლოა, ეს იდეალიზმია, მაგრამ მე მაინც ასე ვფიქრობ: უწინარეს ყოვლისა თითოეულმა ჩვენგანმა უნდა აღზარდოს თავის თავში კრიტიკის სიყვარული, კრიტიკისადმი უშიშარი დამოკიდებულება, თავდაუზოგავად, გაიფორებით, დაუნდობლად უნდა ებრძოლოს ცრუპატივმოყვარეობის სენს, რომელსაც იმდენივე აქვს საერთო ნამდვილ ადამიანურ ღირსებასთან, რაც კატის მფრთხალ ცინდალს ნამდვილ ლომთან, ან ბავშვების მიერ განებივრებულ თუთიყუშს მთის არწივთან.

ზაზა აბზიანიძე:

1. ქართულ კრიტიკას ისე ხშირ-ხშირად ესინჯება მაჯა, ახლა კიდევაც რომ ვთქვა, არაფერი გვიჭირს-მეთქი, არავინ დამიჯერებს. დიახ, დღევანდელი ქართული კრიტიკის დონე მეც არ მაკმაყოფილებს, მაგრამ კრიტიკის დამორგუნვაც მიზეზთა შემყურეს, სხვათაგან განსხვავებით, დღევანდელი დონის არსებობაც კი მაკვირვებს.

ზემონახსენებ მიზეზთაგან უმთავრესი ობიექტური ხასიათისაა და საკმაოდ თვალნათელია. ასე, მაგალითად, ცნობილია, რომ მცირე და დიდ რიცხვთა ჯგუფები, მიკრო და მაკრო საზოგადოებები თვისობრივად უთვითრთგანსხვავებული კანონებით განისჯება; ეს თვალსაზრისი მწერალთა თანამეგობრობასაც რომ მივუსადაგოთ, ერთ პარადოქსს წავაწყდებით: მწერალთა ოჯახი მრავალრიცხოვანი კია, მაგრამ მიკროსაზოგადოების კანონებით ცხოვრობს; ამგვარი საზოგადოება უველაფრად კარგი შეიძლება იყოს, მაგრამ წარმმართველი ძალა აქ პიროვნულ ურთიერთობებს ენიჭება და ამიტომაც საჭარო კრიტიკას, როგორც მრავალრიცხოვანი საზოგადოების ურთიერთობის ფორმას (აქედან გამომდინარე — როგორც ლიტერატურულ უანრს), ვერა და ვერ ეთვისება. აქ, სადაც ჩვენი მწერლები მიკროსაზოგადოებას უკვე ამ სიტყვის პირდაპირი მნიშვნელობითაც ჰქმნიან (დაჯგუფებებს ნუღარ გავედევნებით, ჩვენი პატარა ქალაქები გავიხსენოთ) — პირუთვნელ კრიტიკაზე საერთოდ ზედმეტი ხდება მწერლის მსოფლმხედველობრივ-ესთეტიკური პოზიციისა და ლიტერატურული ნაწარმოების ურთიერთმიმართების ობიექტური ანალიზი. ასეთ ვითარებაში ნებისმიერი ნაბიჯი, ნებისმიერი ნაბიჯი, ნებისმიერი ნაბიჯი ნებისმიერი ნაბიჯი ნებისმიერი ნაბიჯი

შენელობით და აიგივებენ გაკრიტიკებასთან, უარყოფასთან, დაწუნებასთან. ეს გახლავთ მცდარი, ემპირიული წარმოდგენა, რადგან საერთოდ კრიტიკა არის აზროვნება თანამედროვე მასალაზე — დღევანდელი ვითარებისა და სიტუაციის შესაბამისი. მისთვის მთავარია ძირეული ტენდენციების შემჩნევა, პერსპექტივის პოვნა, დადებითის მიგნება. ამიტომ არ შეიძლება სპეციფიკად ვაქციოთ მხილება, დაგმობა, უკუდგება. დღესაც, როცა თავდასხმაზე ერთსულოვნად გადმოდიან მწერლები, მას ძალუძს შეინარჩუნოს არსებითი ნიშან-თვისება— გზა გაუხსნას სასიცოცხლო ტენდენციებს, რომელთაც მოაქვთ სარგებლობა ერისა და ლიტერატურისათვის, ხოლო მოძალებულ უნებურებას და ერთფეროვნებას ებრძოლოს ირიბად — მასზე არც ცუდი დაცდეს და არც კარგი, არ იქცეს მის პრომაგანდისტად. და ხელისშემწყობად: სხვათაშორის, ლანძღვა დღეს რეკლამის ერთ-ერთ ფორმად იქცა. მე მესმის, ასეთი პროტესტი მიუღებლად მოეჩვენებათ. მაგრამ უნდა გვახსოვდეს, რომ სხვაგვარ ბრძოლას აზრი არა აქვს, რადგან შენი არავის სჯერა, გაკრიტიკებულს კვლავაც ტაშს დაუკრავენ, უფრო მეტადაც, შენ კი მიმოიხედავ და შეამჩნევ, რომ თურმე გვერდით არავინ გიდგას! ამიტომ ვფიქრობ — იდეალურ თუ უტოპიურ მოთხოვნას უნდა ვერიდოთ და სიტუაციის შესაბამისად მოვიქცეთ. აი, სწორედ ეს გახლავთ ერთ-ერთი მიზეზი, რომ კრიტიკოსი სტოვებს არენას მაშინ, როცა მართალ სამართალს ველით მისგან.

3. თანამედროვე ლიტერატურა რომც არ იძლეოდეს ნამდვილი აზროვნების საშუალებას, ლიტერატორს ძალუძს შექმნას ილუზია, შეთხზას მითი, მოამზადოს ასპარეზი ახალ ტალანტთა მოსავლენად. სუსტ ფონზე კიდევ უფრო აშკარად გამოჩნდება ძლიერი კრიტიკოსის ფიგურა. მაგრამ ამჟამად, საბედნიეროდ, სხვაგვარი სიტუაციაა. ჩვენ გვყავს არაერთი მაღალინჟიერი პოეტი და პროზაიკოსი, თუმცა თანამედროვე მწერლობა ვერ შეედრება 20-30-იანი წლების ლიტერატურას. მწერლებს გული ნუ დასწყდებათ. მსგავსი დაკვეთები საგრძნობია კულტურის ყველა სფეროში. აქ ცალკეული ხელოვანი ვერას გააწყობს. სჩანს, დაძაბული და ნერვიული ეპოქა, იდეებისა და ვნებების მძლავრი მომოქცევა მაქსიმალურად ააშკარავებდა ხელოვანის ტალანტს. ახლა არც საბჭოთა კავშირის, არც ევროპის რადიუსით, როგორც ეტყობა, ადრეული ფანატიზმითა და აღმავლობით არ ითხზვება ლექსი, რომანი, მოთხრობა. რაც შეეხება დრამატურგიას — მე მგონია, იგი არის არა ლიტერატურის დარგი, არამედ თეატრალური ხელოვნების ნაწილი. მან მეტამორფოზა განიცადა და სრულიად ახალი ელფერი შეიძინა. ამიტომაა, რომ პიესა აღარ გვიზიდავს, მაგრამ სპექტაკლს ინტერესით ვუყურებთ.

4. უნდა შეიქმნას ლიტერატურული აზროვნების ქართული მოდელი. ეს არის არა მხოლოდ საპატიო ამოცანა, არამედ — აუცილებელიც. იყო ძლიერი ცდა ქართული ფილოსოფიის, ფსიქოლოგიის, ლინგვისტიკის დაფუძნებისა. მაგრამ მსგავსი ტენდენცია ლიტერატურათმცოდნეობაში არ გამოვლენილა. ეტყობა, ისე ძლიერი იყო ნ. მარის ისტორიულ-ფილოლოგიური სკოლის ინერცია, რომ ეს პრობლემა არც წამოჭრილა: ჩვენი ლიტერატორების ორიგინალობა განისაზღვრება იმ მასალით, რომელზეც წერენ, ე. ი. ქართული პროზითა და პოეზიით, და არა თავად სუბიექტის დამოუკიდებელი კონცეფციით, მეთოდით, სისტემით. მარტოოდენ ხტილის ოსტატობა საკმარისია ესეისათვის, მაგრამ მარად რღვევადი და ცვალებადი ლიტერატურის შესაცნობად ცოტას ნიშნავს. ამიტომ მიმაჩნია, უნდა შეიქმნას ნაციონალური მოდელი ლიტერატურათმცოდნეობისა, როგორც ეს ხდება ევროპისა და ამერიკის ქვეყნებში, რაც მოასწავებს ესთეტიკის, პოეტიკის, ლიტერატურის ისტორიის პრობლემების ახლებურ მოდელირებას. ლიტერატურის სტრუქტურის შესწავლაც კი არაა საკმარისი, თუ მას არ დეერთო ლიტერატურის ფილოსოფია. ცხადია, დეკლარაციული განცხადება იოლია, მაგრამ სწრაფვის განუხრელი ორიენტირი ასეთი უნდა იყოს. ამ გზაზე ბევრ შეცდომასაც დავუშვებთ, მაგრამ ამან გული არ უნდა გაგვიტეხოს (საერთოდ ჩვენს ფანტაზიას დიდად ბოჭავს ორი კომპლექსი — შიშისა და პროვინციალობისა). მხოლოდ ამის შემდეგ იქცევა კრიტიკოსი მწერლობისათვის სასურველ და საგულისხმო პიროვნებად, როგორც შემოქმედებითი ძიების პარალელური გამომხატველი.

გიორგი ხუხაშვილი:

დიდი სიყვარულის გარეშე მნიშვნელოვანი არაფერი შექმნილა ქვეყნად. მწერლობა ჩემთვის უწმინდესი სიყვარული და თავგანწირული შრომაა ადამიანების საკეთილდღეოდ. კრიტიკაც მწერლობაა, ლიტერატურას იგი არასოდეს მიუჩნევია გერ ძმად. არც მარტო მსახურება დაუკისრებიათ მისთვის პოეზიის, პროზისა თუ დრამატურგიის შვილიერი მუზებს. ტალანტის ბუნებაში შერწყმული ვნება და ინტელექტი კრიტიკასაც ისევე სჭირდება, როგორც პროზასა და პოეზიას. ამდენად, როგორიც საერთოდ ლიტერატურაა, კრიტიკაც და მისი დონეც ისეთივეა. კრიტიკაც ამიტომ ისევე მაკმაყოფილებს, მიყვარს და მჭერა მისი, როგორც მთლიანად ჩვენი თანამედროვე მწერლობა. უკეთესის ხურვილს რა დალევს. არც მჯობნის მჯობნი დაილევა. მაგრამ არასოდეს მჭერა იმათი, ვინც დაჩემებით გაიძახის |— კრიტიკა არ გვივარგაო. იქნებ სხვას სხვანაირად ესმოდეს, მე პირადად ლიტერატურული კრიტიკა მწერლის მწერალთან დიალოგად წარმომიდგენია. რა თქმა უნდა, ამ დიალოგში წარმმართველი ძალა, ენერგიის სათავე მწერლობის მაღალი დანიშნულების ცნობა და ჭარმონიული სულიერი სრულყოფისკენ მარადიული ლტოლვაა. კრიტიკაც ისევე ვალებს ამ თვისებებს, როგორც პროზა ან პოეზია. იგი არასოდეს ყოფილა „ლიტერატურის ბუღალტერია“ და ცივი განსჯის საგანი. მის დონესაც ყოველთვის დრმად ნიჭიერი, გემოვნებიანი და განათლებული ადამიანები განსაზღვრავდნენ. და თუ კრიტიკა მრავალ მოვლენას, სოციალურსა თუ ესთეტიკურ ფენომენს ანზოგადებს, აანალიზებს და აღრმეებს წვდება. მარტო ამის გამო ნურავინ მიიჩნევს ლიტერატურის მეწინავეს, მოყიყინე მხედრად. ეს მისი ბედია და თანდაყოლილი ვითება, თუ გნებავთ სტილიც, რომელიც იმდენივეა, რამდენი მწერალიც გაჩენილა ქვეყნად. რაც შეეხება ბოლო წლებს, იგი კრიტიკაშიც ისევე აღნიშნა დროის შკალაზე მორავმა ისარმა, როგორც გლობალურ ლიტერატურულ ცხოვრებაში. რაც ჩვენში მნიშვნელოვანი შექმნილა, კრიტიკასაც თავისი სიტყვა უთქვამს შესაბამისად. თუ რამ შეუმჩნეველი ან ღრმად ჩაუხედავი დარჩა, არც ეს არის გამორიცხული, მაგრამ შეუფასებლობის, კრიტიკოსთან უუარადღებობის კომპლექსი ხშირად იმას ტანჯავს ხოლმე, ვისაც საკუთარი ლიტერატურული ღირსება აეჭვებს, კრიტიკის მოვალეობად კი ქცება ან ძაგება მიაჩნია. მუდამ უნდა გვახსოვდეს, რომ გალაკტიონის თანამედროვენი ვართ, სხვა რომ არა იყოს რა, და სულიერი კულტურის მაღალი კრიტერიუმები გვიპყრია ხელთ. ამ სიმაღლიდან იყურება დღეს ჩვენი კრიტიკის ფიზიელი თვალი. ეს არის მისი დღევანდელი ღირსება. ოღონდ კიდევ, ერთი შეგონებისა არ იყოს, მწერვალზე იმიტომ კი არ უნდა ავბედე, ამაყად თქვა—რა მაღალი ვარო, არამედ იმიტომ, რომ უფრო ბევრი დაინახო და უფრო უკეთ.

ლიტერატურული ცხოვრება თავისთავად ნიშნავს პიროვნების აქტივობას. თუ კრიტიკოსები მას გაურბიან, საკითხავია, სადღა გარბიან? კრიტიკის კონფლიქტური არსი მის მშვენიერ ბრძოლათა ბუნებას ავალებს. ვინც ამას განერიდება, საკუთარ თავს უარყოფს. ჩვენს დროში, თუ ძალიან შორ წარსულში არ გადავიხედავთ, არც ერთ სერიოზულ შემოქმედს არ უცხოვრია კრიტიკის მიღმა. ტალანტს ჭომაგი, თანამოაზრე მეგობარი მუდამ სჭირდება. თუ მისთვის თავგამოდებას გაურბიხარ, უთანასწორო ბრძოლაში ტოვებ. ღალატი კი ყოველთვის, ყოველგვარ სიტუაციაში სულმდაბლობაა. ერთი კრიტიკოსი სამართლანად ამბობდა: მარტო იმას კი არ მისაყვედურებენ ხოლმე, მე რატომ არ მაქებო, წუენით ამბობენ — იმას რატომ აქებო. კრიტიკოსის რთული ცხოვრება მისი შეგნებული არჩევანია. თუ ვინმე უფრო სამედო „თავშესაფარს“ ეძებს, არც იქ იქნება დიდად სანაქებო, რადგან იოლი ცხოვრება ტალანტისთვის არსად არსებობს. არ არის კი სადმე ასე იდილიური „ბროლის კოშკები“? ვერც იმას ვირწმუნებ, ვინმეს შეეძლოს მარტოობაში ცხოვრება, უმეგობროდ ყოფნა, ან მასზე დაწერილი არ აინტერესებდეს. თქმით იქნებ თქვან, მაგრამ თანამოაზრეა და გამგებს ვინ არ ეძებს ლიტერატურულ ცხოვრებაში? ამიტომ ვის უნდა გავექცეთ, სად გავექცეთ? და თუ ერთნი მართლაც ტოვებენ ასპარეზს, მეორენი მოდიან. ეს პროცესი დიალექტიკურია. თუმცა სად უნდა წახვიდე, სად წაუხვალ საკუთარ თავს, თუ მწერლად გაჩენილხარ?

არც ერთი დრო და ეპოქა არ შეფასებულა უსახური და უმწეო ნაწარმოებების მიხედვით. თანამედროვეობის სახეს მისი საუკეთესო ქმნილებები გამოხატავენ. ჩვენს დროში კი, მაღლობა ღმერთს, ბევრი რამ შეიქნა საგულისხმო და მნიშვნელოვანი. პოეზიაც, პროზაც, ათვალისწუნებული დრამატურგიაც კი ამდენად იძლევა „ღრმა ლიტერატურული აზროვნების საფუძველს“. მარტო აზროვნების კი არა, ღრმა სიყვარულის საფუძველსაც. ბელინსკი არ იქნებოდა პუშკინის გარეშე. შეუძლებელია სერიოზული კრიტიკა არ იყოს იქ, სადაც გვაქვს მშვენიერი პროზა და პოეზია. იქნებ ბევრად მეტი იყოს მდარე ხარისხის ნაწარმოებები ყველა უანრში. ეს ასე იყო მუდამ და არც ჩვენი დროა გამონაკლისი. არის ზეაღმავლობისა და დაშვების პერიოდებიც, არც ის არის ბანალური ჭეშმარიტება, რომ სიმაღლეები შორიდან უკეთ ჩანან. ჩვენი დროის ნამდვილ ღირებულებებსაც მომავალი უკეთ შეაფასებს. ოღონდ იმ მომავლისკენ უნდა ვიღტვოდეთ იმის ღრმა რწმენით, რომ მომდევნო თაობები არ იქნებიან თავგამოდებული სკეპტიკოსები. აქვე იმასაც დავძენ: თუ მწერალი ხარ, მოუსვენარი ცხოვრება გელის. რაიმე სტატუსატორი არც კრიტიკოსს უნდა სჭირდებოდეს, თუ ის კრიტიკოსად არის გაჩენილი. თუ მართლაც რაიმე მკვეთრი სტატუსატორია საჭირო, ეს უპირველეს ყოვლისა საკუთარი შინაგანი უკმარისობის გრძნობა უნდა იყოს. ეს ყველაფერზე მეტად ზრდის კრიტიკოსსაც. და, ბოლოს, ფიროსმანისა არ იყოს, „მთავარი მაინც სიყვარული“...

პუბლიცისტიკა

ამ დღეებში თბილისში გაიმართა რესპუბლიკური სამეცნიერო-პრაქტიკული კონფერენცია: „კერძომესაკუთრული ტენდენციების დაძლევა სოციალისტური ცხოვრების წესის, კომუნისტური მორალის ნორმების პრინციპების საყოველთაო დამკვიდრების წანამძღვარია“.

გთავაზობთ საქართველოს ჟურნალისტთა კავშირის თავმჯდომარის, გაზეთ „კომუნისტის“ რედაქტორის ბიორგი ბედინეიშვილის წერილს თემაზე: პრესის როლი კერძომესაკუთრული ტენდენციების დაძლევის საქმეში.

როგორია პრესის როლი კერძომესაკუთრული ტენდენციების დაძლევის საქმეში?

ამ კითხვაზე მარტივი პასუხის გაცემა დღეს, სხვა თუ არაფერი, გულუბრყვილობა იქნება.

კიბერნეტიკა თავისი ალგორითმებითა და ჰოლოგრაფით, მეცნიერულ-ტექნიკური ბუმის სხვა საოცრებანი ადამიანის აზრის პირშია. ადამიანმა შექმნა მოაზროვნე მანქანები, მაგრამ საკუთარი შეგნების დაპროგრამება, ზნეობის ავტომატური მართვა ფანტაზიად რჩება და მასვე განეკუთვნება ალბათ ჯერ კიდევ დიდხანს.

თითქოსდა დიდი გაუგებრობა და შეუსაბამობაა ის, რომ ქირურგიული ჩარევით შესაძლოა ადამიანს გამრავლების უნარი — ბუნების ეს განსაცვიფრებელი ნიჭი წაართვა, დედამიწაზე ადამიანის დანიშნულებას ერთ-ერთი ნიშანსვეტი გამოაცალო და ამავე დროს არც ქიმიას, ბიოლოგიას, ფიზიოლოგიას, ფსიქოლოგიას, მედიცინას, ფარმაკოლოგიას და არც კიბერნეტიკას — არც ერთს ცალ-ცალკე, და არც ყველას ერთად — არ ძალუძთ თავიანთი საშუალებებით ადამიანიდან გამოდევნონ მესაკუთრული სული ანუ, უბრალოდ თუ ვიტყვით, ნივთური სწრაფვა.

რას ვიზამთ, შეგნება, ზნეობა მატერია არ არის. თავის ქალის ტრეპანაციის შედეგად ტვინის სიმსივნეს მოჭკვეთ, ადამიანს გადაარჩენ, გონს შეუფარჩუნებ, მაგრამ ამოკვეთილი დეფორმირებული უჯრედის პათოლოგიას თან ვერ გააყოლებ შეგნების პათოლოგიასაც.

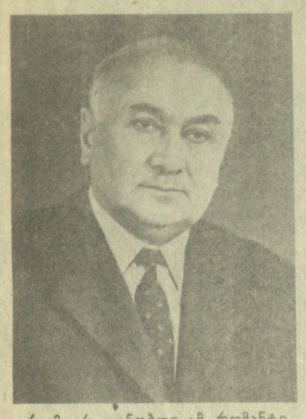
მაშ, კვლავ ხელთუქმნელი და შეურყეველი რჩება მარქსისა და ლენინის იმ დებულების ბრჯენი, რომლის მიხედვითაც ადამიანის შეგნებასა და ზნეობაზე განმსაზღვრელი ზემოქმედება გარემოცვას აქვს. რა თქმა უნდა, გასათვალისწინებელია ისტორიული ფაქტორიც და გენეტიკური ფენომენიც.

ისტორია კი ჩვენ ვიცით. კაცობრობამ, მისდა სამწუხაროდ, ადამიანთა საზოგადოებრივ ურთიერთობას საფუძვლად საკუთრება დაუდო. საკუთრებამ წარმოშვა კლასები და საზოგადოებრივი ფორმაციების ხასიათს ასწარმოო საშუალებების საკუთრებისადმი მიმართება ადგენდა. საუკუნეების მანძილზე მესაკუთრულმა სულმა მკვიდრად დაიბუდა ადამიანის ბუნებაში, ფესვი გაიდგა, სისხლში და გენში გადავიდა, მისი საქციელის მოტივად იქცა.

და აი, კომუნისტებმა ითავეს სრულიად ახალი შინაარსის ზოგადკაცობრიული მისია — დასაბამი მიეცათ უკლასო საზოგადოებისათვის, აეშენებინათ კომუნისტური საზოგადოება, სადაც საკუთრება ვეღარ იბატონებდა ადამიანთა ურთიერთობაზე, სადაც პიროვნების სრული თავისუფლება ყოველგვარი პოზიტიური და სასიკეთო შემოქმედების საწყისი გახდებოდა.

ამიტომ მიანიჭეს კომუნისტებმა გარემოცვას გადამწყვეტი როლი მაღალი საზოგადოებრივი შეგნების, მაღალი საზოგადებრივი ზნეობის ჩამოყალიბებაში და თან თქვეს: სოციალიზმის, მით უმეტეს განვითარებული სოციალიზმის პირობებში ხალხ

გამოჩენილი მეცნიერი, მოღვაწე, მამულიშვილი



(აკადემიკოსი სერგო დურმიშიძე 70 წლისაა)

□

რომ არ იცნობდე ამ რომანტიკული ბუნების კაცს, რომ არაფერი გაგეგონოს მისი უმწიკვლო ცხოვრებისა და საოცრად ნაყოფიერი მოღვაწეობის შესახებ, მხოლოდ მასთან ურთიერთობის მეოხებით ვერაფრით ვერ შეამჩნევ ნატამალსაც კი, იმ ქმაყოფილებისა თუ სიამაყისა, რომელიც არა თუ სავხებით ბუნებრივია, ნამდვილად მხატვრული მოგონებები გიორგი ლეონიძეზე, იოსებ გრიშაშვილზე, ექვთიმე თაყაიშვილზე, ნიკო მუსხელიშვილზე და ზოგიერთ სხვაზე.

აკადემიკოსი ს. დურმიშიძე ისეთი მეცნიერია, რომლისთვისაც მეცნიერული კვლევა განუყოფელია ადამიანთა „კვლევისაგან“— მათი შერჩევის, სწავლების, აღზრდის და ფართო სამეცნიერო გზაზე გამოყვანაზე ზრუნვისაგან. სწორედ ამან განაპირობა ის გარემობა, რომ იგი არა მარტო გამოჩენილი მეცნიერია, არამედ სკოლის მესაძღვრეცაა, რაც განუზომლად ზრდის მისი, როგორც დამოუკიდებელი სამეცნიერო ჭეშმარიტი მეცნიერის როლსა და მნიშვნელობას ქართული და საკავშირო მეცნიერული საქმიანობისათვის.

აკადემიკოს დურმიშიძის სკოლის წვლილი, როგორც რესპუბლიკის ისე საკავშირო მასშტაბით, დღითიდღე იზრდება. ესეც ამ სკოლის შინაგან ერთიანობაზე, მის სიცოცხლისუნარიანობაზე, კვლევითი მუშაობის სწორად აღებულ გეზსა და პერსპექტიულობაზე მეტყველებს. შემთხვევით როდია, რომ ბიოქიმიის ინსტიტუტი ერთადერთია ჩვენს კვეყანაში და კვლევის უალრესად ორიგინალური მიმართულებით გამოირჩევა. იგი დღეისათვის ბიოქიმიის ერთ-ერთ უმნიშვნელოვანეს ცენტრად გადაიქცა არამარტო სოციალისტურ რეგიონში, არამედ საერთოდაც.

აკადემიკოს ს. დურმიშიძის სამეცნიერო სკოლას ახასიათებს ძალუმი სწრაფვა თეორიული მიღწევების პრაქტიკაში დანერგვისაკენ, ეს სწრაფვა კი ყოველთვის უალრესად საჭირო და ფასეულია. ამიტომაა, რომ მის ინსტიტუტს მჭიდრო კავშირი აქვს დამყარებული წარმოებასთან.

ს. დურმიშიძის სახის ეს ნაჩქარევი ამრისი სრული არ იქნება, თუ არ აღვნიშნავთ მისი დიდი მამულიშვილობას. ეს ჭეშმარიტი პატრიოტი ყველაზე მაღლა მშობლიური ქვეყნისა და საბჭოთა ხალხის ინტერესებს აყენებს. მათდამი უანგარო, თავდადებული სამსახური მისი სიცოცხლის მთავარი მიზანია. ამიტომაც პოულობს იგი ამდენ ძალებს, ამიტომ ხარჯავს ამდენ ენერგიას, ამიტომ გააჩნია ესოდენ მაღალი მიზნები და სურვილები.

მეცნიერება — ამბობდა უკვდავი პასტერი — უნდა იყოს სამშობლოს ყველაზე ამაღლებული განსახიერება, რამდენადაც ხალხს შორის იპირველებს იგი, ვინც იპირველებს აზრის ძიებასა და გონებრივ საქმიანობაში. მართალია, არ არსებობს ვიწრო ერთეული ფარგლებით შემოზღუდული მეცნიერება, მაგრამ უოველ მეცნიერს ჭეშმარიტების, ძიების, ხალხებისათვის ბედნიერების მოტანის სურვილთან ერთად წინ უნდა უძღვოდეს თავისი ქვეყნის ხატებაც. სწორედ ასეთია აკადემიკოსი სერგო დურმიშიძე, ამიტომაც შესძლო მან ამდენი კეთილი საქმის აღსრულება.

თვითონ რომ განცვიფრდე, ამისთვის თვალის ერთი დახამხამებაც საკმარისია. მაგრამ შენი კეთილშობილური სწრაფვით, შენი მაღალი აზრით, შენი კეთილი ნამოქმედარით სხვისი განცვიფრება რომ შესძლო, — ამას ათეული წლების ჩაუმუხლავი შრომა და მთელი სიცოცხლის ფასად გაღებული გულის ცეცხლი სჭირდება. სერგო დურმიშიძემ თავისი მაღალი სულიერი თვისებების წყალობით ეს ჩინებულად შესძლო და ამიტომაც იმკის დღეს, ესოდენ უხვად საერთოსახალხო, საერთოეროვნულ მადლობას.

გიორგი ციციშვილი

მარტიროს სარიანი

მე, მხატვარი...

მე — მხატვარი — წარმოვსახავ იმას, რასაც ვხედავ. მაგრამ თუ მე სამყაროს ვხედავ აქტიური აზრისა და განცდის გარეშე, ხელოვნებასთან მწყარადაა ვუოფილვარ. მეცნიერება და ხელოვნება ადამიანმა შექმნა. ისინი ადამიანს ჰაერივით სჭირდება, მათ არსებობას თვით ადამიანის სიცოცხლე აუცილებელჰყოფს და უმეცნიერებოდ და უხელოვნებოდ სულიერად ღატაკნი ვიქნებოდით. პათასობით და ათასობით ადამიანის სულიერი ურთიერთობის საფუძველი ხომ ხელოვნებაა. ადამიანები ხელოვნების მეოხებით შეიმეცნებენ თავიანთ თავსა და ერთმანეთს, დიდი მხატვარი თავის არსებაში შეიწოვს მასების მთელ სულიერ სიმდიდრეს. აი, რატომ უუვართ შემოქმედნი, რატომ ექცევიან მოწიწებით მხატვრებს, რომლებსაც ძალუძთ ქვეყნიერებას დაანახონ ის იდუმალი რამ, რაც მილიონთა და მილიონთა არსს გამოხატავს.

მაგრამ რაზე უნდა ილაპარაკო უფრო? ცხოვრებაზე? ბუნებაზე? ცხოვრება და ბუნება ისევე ასაზრდოებენ ჩვენს ცნობიერებას, როგორც დედა ზრდის ჩვილს ძუძუთი. ჩვენს ზურგს უკან უოველთვის დგას მძლავრი და ჩვენი მოლოდიავე ბუნება. რა მაღელვებდა მე დღენადაც, რას ვესწრაფოდი, როცა ხელოვნებას მივეყუდნე მთელი ჩემი არსებით? ნამდვილი, ნაღდი ფერწერა მწყურობდა. მე იგი მიყვარდა. მიყვარდა დიდ ხელოვანთა ქმნილებები. მაგრამ ის, რასაც ჩემს ირგვლივ ქმნიდნენ და რასაც მე თვითონ ვპკეთებდი, არ მაკმაყოფილებდა. მეტსაც ვიტყვი — ვიწრო, დახშული, ცხოვრებისგან მოწყვეტილი იყო ჩემი წრე. უნდა ვყოფილიყავ ბუნებასავით თავისუფალი, მასავით წმიდა, კეთილგონიერი, ღრმააზროვანი და ინტელიგენტობაზე მაღლა უნდა დავმდგარიყავი. ისეთი ნახატები უნდა შემექმნა, ადამიანებს სიმართლით რომ შემსჭვალავდნენ, თავისუფლებისა და ბედნიერების განცდით აღავსებდნენ. ისეთი ხელოვნება უნდა შემექმნა, რომელიც სიცოცხლეს სიხარულად აქცევდა. ადამიანს სჭირდება სიცოცხლის დამამკვიდრებელი ხელოვნება, რომელიც სულს აღამაღლებს და ნებისმიერი დაბრკოლების გადალახვის ძალას განიჭებს. გამოფენები კი სავსე იყო უხამსი, გულისამრევი ნაწარმოებებით, რომელთა შემყურე ადამიანს სული ეხუთებოდა. ხელოვნების ჭეშმარიტი ქმნილებები, ფერწერაში ახალი სიტყვის მთქმელი ცისკარი, შთაგონებული ნაწარმოებები თითზე ჩამოითვლებოდა. მე კი ერთი ადგილის ტკეპნა, უკვე გაკეთებულის გამეორება, ერთსა და იმავე სამიზნეში სროლა ყოველთვის ჭირივით მძულდა. ამიტომ, შემოქმედების უოველ ეტაპზე ჩემს წინაშე დგებოდა ახალი და ახალი საკითხები და მე ყოველთვის ვცდილობდი, რომ ახლებურად შემესხა ხორცი ჩემი ძირითადი პრინციპებისთვის. ყოველთვის ვაგონებდი ჩემს თავს, რაც აქამდე გამიკეთებია, რომ უნდა იყოს, ისეთი სრულქმნილი ვერაა — მეთქი. უნდა შეექმნა ახალი, უფრო ძლიერი, უფრო ღრმააზროვანი ნაწარმოებები. საჭიროა ვისწავლო ბუნებისაგან და ვძლიო, მოვერიო მას, დიახ, ვძლიო, მოვერიო, ის, რასაც მისგან ვიღებ, გზნებისა და გონების ძალით უნდა გარდავსახო და შევიისხლხორცო, ჩემს საუთრებად ვაქციო — მეთქი.

აი, მე ვხედავ, მაგრამ ხელვა ჯერ კიდევ უველაფერს არ ნიშნავს. მხოლოდ ინტელექტი და გრძნობა, მძაფრი აზრი და ცხადი წარმოსახვა გადაგვიშლის ხელოვნებისკენ მიმავალ გზას. აზრი და ფიქრი, მათი კავშირის უმაღლესი გამოვლინებით, აუცილებელია არა მარტო მხატვრული ნაწარმოებების შესაქმნელად. არამედ მათ აღსაქმელადაც.

წინამორბედთა რომელ ანდერძს უნდა, უეორთაულს მხატვარმა? უწინარეს უოვლისა, იმას, რომ დღენიადაგ ახსოვდეს — იგი ხელოვნების დიდი საქმის მსახურია. შემდეგ არ უნდა დაკარგოს სიამაყისა და საკუთარი ღირსების გრძნობა, — ეს ქედს არ მოახრევინებს უოველივე იმის წინაშე, რასაც ტალანტი დაღუპვისკენ მიჰყავს. ხალხს უუვარს ხელოვნების ოსტატები და დიდი მხატვარი ხალხისთვის უოველთვის მაგალითია. სიტყვები — „მხატვარი“ და „მხატვრული“ საზოგადოების არა მხოლოდ მხატვრული ნაწარმოების შეფასებისას, არამედ მატერიალურ ფასეულობათა შემქმნელი ადამიანების ტალანტისა და მოღვაწეობის შეფასების დროსაც. უველაფერი ოსტატურად, მაღალმხატვრულად უნდა შესრულდეს. ერთი მოსკოველი ფოტოგრაფის ნამუშევრები რომ ვნახე, გავიფიქრე, ჩვენში ბევრი ფოტოგრაფი მხატვრად იქცა, ბევრი მხატვარი კი ფოტოგრაფად-მეთქი. რამდენადაც ეს კარგი ამბავია ფოტოგრაფებისთვის, იმდენად ცუდი და შეურაცხმყოფელია მხატვრისთვის. მხატვრისთვის ხელოვნების უველა „იზმიდან“ უველაზე უფრო საჭიროდ და შეურაცხმყოფელი „იზმი“ ფოტოგრაფიზმია. მომატევნ ძვირფასმა მკითხველებმა, მაგალითად ჩემს თავს თუ მოვიტან. მე ადამიანებს ვხატავდი ალაღად, მოუდგომლად, გულისხმის კარნახით. ჩემი პირველი ფერწერული ეტიუდი ჩემი ცხოვრების ბედნიერი მოვლენა გამოდგა. ფერწერამ თვალწინ მაცდუნებელი პერსპექტივები გადამიშალა. მაგრამ, ამასთანავე, უდიდესი სიძნელეების წინაშეც დამაყენა — აი, ეს სიძნელეები — ხაზი, შუქი, ტონი, ფერი, შუქ-ჩრდილი, პროპორციები, პერსპექტივები და ა. შ. უოველივე ამის დასაუფლებლად დრო იყო საჭირო, დრო. უნდა გამოვტყდე, ფერთა ერთმანეთში გადასვლა მომაჩნდა თავიდან უძნელეს საქმედ. მაგრამ ვიგრძენი, რომ მომხვავების პრობლემის გადაჭრაც ხალებ როდი გამიჩირდებოდა. მე, რასაკვირველია, შემეძლო მსგავსებისათვის გვერდიც ამევლო, მაგრამ მსგავსების გარეშე ხელოვნება არ არსებობს და არც შეიძლება არსებობდეს. უეჭველი ერთი რამაა,— მსგავსების შემჩნევას და მის გადმოცემას მხოლოდ შემოქმედებითი მისწრაფებითა და თეორიული გაცნობიერებულობით ვერ შეხძლებ. ამისთვის აუცილებელ ბუნებრივი, თანდაყოლილი ტალანტიც უნდა გქონდეს მომადლებული. მაგრამ უოველგვარი ბუნებრივი ნიჭი განვითარებას, დახვეწას საჭიროებს. შრომა და გამოცდილება ტალანტივით არსებითი მომენტებია. ხელოვნება შინაგან მსგავსების გამოვლენასაც მოითხოვს. ამ აზრით გამსჭვალული შევუდექი ჩემი სპეციალობის ს ფუძვლების შესწავლას. ჩემი პირველი ნატურა იყო დედაჩემი და მის პორტრეტს დღემდე ხასიათით ვინახავ. იგი ბევრს მოსწონს. პრომიტიული ფერებია, მაგრამ მსგავსება ზედმიწევნითია. ასევე კარგი გამომივდა სხვა ახლობლების — ჩემი დაძმების, ბიძების პორტრეტები.

ამას მოჰყვა მუზეუმები, მხატვართა შემოქმედების შესწავლა, რვა წელიწადს მოსკოვში ცხოვრება, მოგზაურობები, ჩემი ხალბისა და სხვა ხალხების კულტურათა ათვისება, — ყოველივე ამან ჩამაგონა, რომ რაც შეიძლება ახლოს ვყოფილიყავი ბუნებასთან. მსგავსების მიღწევა ხელოვნების ერთ-ერთი უპრინციპიალურესი საკითხია, რომელიც მრავალ ფაქტორზეა დამოკიდებული.

ომის პერიოდში თურქეთის ხელისუფლებამ და არმიამ დაიცლეთ სოფლების უმეწყო მოსახლეობის პირწმინდად მოხპობა დაისახეს ამოცანად. მთელი ერის არსებობას რეალური საფრთხე შეექმნა. 1915 წელს სისხლში ჩაახრჩვეს თურქეთში მცხოვრები ასათასობით სომეხი. პანიკით მოცული ცოცხლად დარჩენილი სომხები ამიერკავკასიას მოაწყდნენ.

მოსკოვის სომხურმა ინტელიგენციამ თავის პატრიოტულ მოვალეობად ჩათვალა უსახლკაროდ დარჩენილი თანამემამულეების — ლტოლვილების გადასარჩენად უველა ღონე ეღონა. საზოგადო მოღვაწის სტეფანე მამიკონიანის თავმჯდომარეობით მოსკოვში შეიქმნა დახმარების კომიტეტი, რომლის მუშაობაშიც მოსკოველ სომეხთა თვალსაჩინო წარმომადგენლები ჩაებნენ.

მთელი ჩემი ბარგი-ბარხანა უუთებში ჩავაწყვე და ნაცნობებს დავუტოვე შესანახად, ხელზე ეყარნენ. ზოგ ვინმეს ოთხთვალათი გამოეღწია, ზოგს მოუხერხებია და ძრობა და ქამეჩი გამოურეკავს. კაცი და ხალხი ერევნის გზატკეცილზე ერთმანეთში არეულიყო და ავტარაკისკენ მიმავალი გზაც ლტოლვილებით იყო სავსე.

სრულიად უდანაშაულო ათას წლოვანი კულტურის ხალხს აიყარა მისი წინაპრების მამულიდან, რათა თურქული ეპატიჟისა და დიდი ევროპული სწავლის ლმწიფოების გაიზოლირებული ტერიტორიის ცენტრში კიდელთან პოლიტიკის მსხვერპლი არ გამხდარიყო. გადარჩენის ერთადერთი გზა ჩრდილოეთისკენ, უფრო ბედნიერი თვისტომებისკენ მიდიოდა.

დახმარების ორგანიზება ძნელდებოდა. მეფის მოხელეები უოველმხრივ აფერხებდნენ მოსკოველ სომეხთა კომიტეტის მიერ ლტოლვილთათვის რის ვაი-ვაგლახით შეძენილი სურსათ-სანოვაგისა და მედიკამენტების ადგილზე ჩატანას.

ხალხი შიმშილისგან სულს დაფუძავდა. დაიწყო ტიფიდემიები, უოველდღიურად ასობით ადამიანი იხოცებოდა. არსებითი ტრანსპორტი არ მოიძევებოდა, მიცვალებულთა გვამების სასაფლაომდე მისატანი ფურგონებიც კი სანთლით იყო საძებარი.

უველგან გვამები ეყარა — ქუჩებში, სახლებისა და ეკლესიების კედლებთან... იწყო ცოცხალი კაცი და მის ირგვლივ გვამები ეყარა.

ოვანეს თუმანიანმა მიაღწია, რომ ეჩმიაძინის სახულიერო აკადემია საავადმყოფოდ გადაექცათ. აკადემია-საავადმყოფოს შენობის ირგვლივ ასობით ბავშვის გვამი ეყარა, მათ შორის კი ისხდნენ და იწვნენ მომაკვდავი ბალღები. გვამებით დატვირთული ოთხთვალების ჭრიალისგან ყურთასმენა აღარ იყო.

ხშირად ვერაფრით ვეხმარებოდით სანახევროდ მკვდარ, გონდაკარგულ ადამიანებს. თხეს ზემოთ ძალა არ იყო. დღე და ღამეს ვასწორებდით, ძილი ვის ახსოვდა, კომიტეტის წევრები ქანცის გაცლამდე, ვიდრე ფეხზე დგომა შეეძლოთ, ებრძოდნენ სიკვდილს, ძაგრამ სიკვდილი მუსრს ავლებდა ხალხს.

სიკვდილი, სიკვდილი! გარდაუვალი, ყოველი ცოცხალის მწუხარებით შემსწავლავი, შემზარავი...

სიკვდილის ორგია ბობოქრობდა ქალაქ არარატის ძირამდე გაწოლილ ადამიანების ამ გიგანტურ ზოვაზე. მხოლოდ ცოტა რამით ეუხერხებოდა კვნესა, ვაებით შეოქმა-გოდება. სიკვდილ-ვაების დღურ ულუფას მოელებოდა.

ეჩმიაძინის ლტოლვილი ახალგაზრდა ქალი თავისი ხუთი შვილითურთ. ყოველთვის, როცა კი ჩავუვლიდი, მისი სილამაზით გაოგნებული, აღტაცებული ვჩერდებოდი. ერთ მის ბავშვს დიზენტერია შეეყარა. საავადმყოფოში მივიყვანე, მაგრამ ვერ გადავარჩინეთ. ერთიერთმანეთის მიყოლებით სამი მაყვალთვალება ბიჭიც დაიხოცა.. დედამ მათ თავისი კაბებისგან სუდარები შეუკერა და ოთხი ცხედარი გვერდიგვერდ დაასვენა.

ორი დღის შემდეგ მასთან მივედი. თავის უკანასკნელ ვაუოშვილს უკერავდა სუდარას. თითქმის დედაშობილა იყო, და რაკი ძაფი გაუთავდა, ცრძელი ნაწნავებიდან იძრობდა თმებს, ნემსში უყრიდა და იმით კერავდა სუდარას.

ადგილზე გავხევდი. რა უნდა მექნა, რა, რა? არასოდეს მიგრძვნია ასეთი უმწეობა. რითი, როგორ დავხმარებოდი?.. თვალთ დამიბნელდა. ლასასთან გავეცალე იქაურობას. ყვირილს თავი არ მჭონდა, ძალა არ მყოფნიდა. თვალწინ ის საშინელი სურათი მედგა... მერე უველაფერი ერთმანეთში ირია და რაღაც ჭოჭონეთური სისწრაფით დატრიალდა რიფსიმეს, კათედრალური ტაძრის, ზვარტნოცის, შობაკატის გარშემო.

რამდენიმე დღის შემდეგ თბილისში, ჩემი ნაცნობების სახლში აღმოვჩნდი. თურმე, მეგობრებს სულით ავადმყოფობის ნიშნები შეუტყვიათ ჩემთვის და სასწრაფოდ წავუყვანივართ თბილისს..

თარგმნა ჯუმბერ თიმერიამ.

მარტიროს სარიანი: „პოეტ ელიშე ჩარენცის პორტრეტი“, „ფინიკის პალმა ეგვიპტეში“, „მთის ფერდობზე“.

ლიტერატურული ცხოვრება

პროზის სექციაში

ამას წინათ საქართველოს მწერალთა კავშირის პროზის სექციამ და კ. მარქსის სახელობის საქართველოს სახელმწიფო რესპუბლიკურმა ბიბლიოთეკამ მოაწყვეს მწერალ აკაკი გაწერელიას ბოლო წლებში დაბეჭდილი მოთხრობების საჯარო განხილვა.

საღამო გახსნა პროზის სექციის თავმჯდომარემ მწერალმა ლადო ავალიანმა. აკაკი გაწერელიას ბოლო წლებში დაბეჭდილ მოთხრობებზე ილაპარაკა კრიტიკოსმა აკაკი ბაქრაძემ.

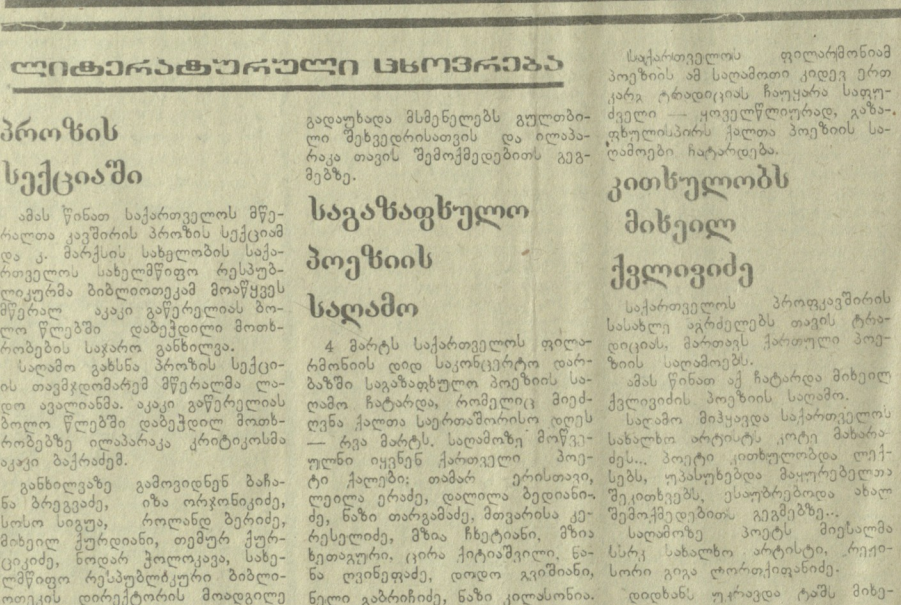
განხილვაზე გამოვიდნენ ბაჩანა ბრეგვაძე, იზა ორჯონიკიძე, სოსო სიგუა, როლანდ ბერძე, მიხეილ ქურდიანი, თემურ ქურციკიძე, ნოდარ ჯოლოკავა, სახელმწიფო რესპუბლიკური ბიბლიოთეკის დირექტორის მოადგილე სერგო შეფარაშვილი და ბიბლიოთეკის თანამშრომელი ლაურა კოკლაშვილი.

აკაკი გაწერელიამ მადლობა გადაუხადა მსმენელებს გულთბილი შეხვედრისათვის და ბოლაპარაკა თავის შემოქმედებითს გეგმებზე.

სავაზაფხულო პოეზიის საღამო

4 მარტს საქართველოს ფილარმონიის დიდ საკონცერტო დარბაზში სავაზაფხულო პოეზიის საღამო ჩატარდა, რომელიც მიეძღვნა ქალთა საერთაშორისო დღეს — რვა მარტს. საღამოზე მოწვეულნი იყვნენ ქართველი პოეტი ქალები: თამარ ერისთავი, ლეილა ერაძე, დალილა ბედიანიძე, ნაზი თარგამაძე, მთვარისა კერესელიძე, მზია ჩხეტიანი, მზია ხეთაგური, ციცია ჭიტიაშვილი, ნანა ღვინეფაძე, დოდო გვიშიანი, ნელი გაბრიჩიძე, ნაზი ცილაკონია. მათ წაიკითხეს ახალი ლექსები.

საღამო მოჰყავდა მსახიობ ჯულიეტა ვაშაყმაძეს.



გაზაფხულდა. ფოტო ა. არაბულისა.

კითხულობს მისეილ ქვლივიძე

საქართველოს პროფკავშირის სასახლე აგრძელებს თავის ტრადიციას. მართავს ქართული პოეზიის საღამოებს.

ამას წინათ აქ ჩატარდა მიხეილ ქვლივიძის პოეზიის საღამო.

საღამო მოჰყავდა საქართველოს სახალხო არტისტა კოტე მახარაძეს... პოეტი კითხულობდა ლექსებს, უპასუხებდა მაყურებელთა შეკითხვებს, ესაუბრებოდა ახალ შემოქმედებით გეგმებზე...

საღამოზე პოეტს მიესალმა ხალ სახალხო არტისტი, რეჟისორი გივა ლორთქიფანიძე.

დიდხანს უკრავდა ტაშს მიხეილ ქვლივიძეს მკითხველი, მისი შემოქმედების მართალი დამფასებელი.

ახალგაზრდა მწერალთა სხდომაზე

ამას წინათ ჩატარდა საქართველოს მწერალთა კავშირთან არსებული ახალგაზრდა მწერლების გაერთიანების სხდომა, რომელზეც განიხილეს გასულ წელს გამოქვეყნებული ახალგაზრდა მწერალთა ნაწარმოებები.

სხდომა გახსნა გაერთიანების თავმჯდომარემ, საქართველოს მწერალთა კავშირის გამგეობის მდივანმა ჯანსულ ჩარკვიანმა, აღნიშნა თუ რა გაკეთდა საქართველოს მწერალთა კავშირში სკკპ ცენტრალური კომიტეტის იმ დადგენილების შემდგომ, რომელიც შემოქმედებითს ახალგაზრდობას მიეძღვნა, როგორ ზრუნავს ქართული მწერლობა თავის შემოქმედებითს ცვლაზე, მის დაოსტატებაზე. მსმენელებს გააცნო ახალგაზრდა ლიტერატორთა გაერთიანების მომავალი გეგმები.

სხდომამ მიიღო და დაამტკიცა ალმანახის რედკოლეგიის და საბჭოს წევრთა სია.

მოხსენებები წაიკითხეს ლევან ბრეგაძემ — „ახალგაზრდა მწერალთა ამოცანები“, ვახტანგ ხარჩილავამ — „1979 წლის ახალგაზრდული პოეზია“, ავთანდილ ჩხაიძემ — „თანამედროვე ახალგაზრდული პროზა“, თეიმურაზ დოიაშვილმა — „1979 წლის ახალგაზრდული კრიტიკა“.

კამათში მონაწილეობა მიიღეს რევაზ ჯაფარიძემ, ტარიელ კვანჭილაშვილმა, მამუკა წიკლაურმა, იზა ორჯონიკიძემ, გურამ პეტრიაშვილმა, ლაშა თაბუკაშვილმა, ბადრი ჯოხონელიძემ, ავთანდილ ჩხიკვიშვილმა, ნუგზარ კობერიძემ, ჯანრი გოგუშვილმა, იმირა მამედოვმა და სხვებმა.

სხდომის მუშაობა შეაჯამა საქართველოს მწერალთა კავშირის გამგეობის თავმჯდომარემ, სოციალისტური შრომის გმირმა, მწერალმა-აკადემიკოსმა გრიგოლ აბაშიძემ.

მოძმე ხალხთა ენებზე

რევაზ ინანიშვილის მოთხრობები ესტონურად

ესტონეთის გამომცემლობა „პერიოდიკა“ „ბიბლიოთეკა ლომინგის“ სერიით აქვეყნებს მოძმე რესპუბლიკებისა თუ საზღვარგარეთლ ავტორთა ნაწარმოებებს. ახლახან გამოვიდა ამ სერიის 47/48 ნომერი, რომელშიც დაბეჭდილია რევაზ ინანიშვილის ორი მოთხრობა—„ვიღაცას ავტობუსზე აგვიანდება“ და „ცისფერი გორგალი“.

მოთხრობები ქართულიდან ესტონურ ენაზე უთარგმნია და ავტორის მოკლე ბიოგრაფიული ცნობები დაურთავს იუტა ბედიას.

ქართული პოეზიის ანთოლოგია პოლონურად

ვარშავის სახელმწიფო გამომცემლობამ ახლახანს „საბჭოთა ლიტერატურის კოლექციის სერიით“ გამოსცა ორტომეული „საბჭოთა პოეზიის ანთოლოგიისა“. გამოცემაში გაერთიანებულია 23 ეროვნების ორასზე მეტი პოეტის ნაწარმოები.

„ანთოლოგია, რომელშიც შესულია საბჭოთა ქვეყნის ხალხების შემოქმედება 1917 წლიდან, — ნათქვამია გამოცემის ანოტაციაში, — აცნობს მკითხველებს საუკეთესო პოეტური ნაწარმოებებს. ეს ნაწარმოებები მრავალ ქვეყანაშია ცნობილი, მრავალ ენაზეა თარგმნილი“.

ამ გამოცემის გამო გაზეთი „ტრიბუნა ლუდუ“ ხაზგასმით აღნიშნავდა: პირველად ხდება ჩვენს სინამდვილეში, რომ ასე ფართოდ, ასე მდიდრულად და მრავალფეროვნად გასცნობოდეს ჩვენი ხალხი საბჭოთა პოეზიას.

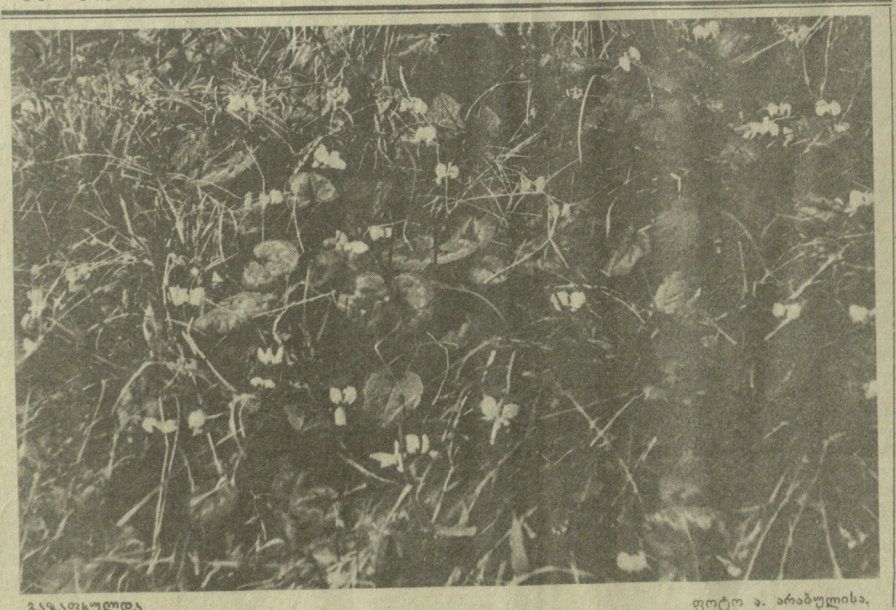
ალბათ ჩვენი მკითხველისათვის საინტერესო იქნება ის ფაქტი, რომ ანთოლოგიაში წარმოდგენილ მრავალეროვან ავტორთა შორის ქართველი პოეტებიც არიან.

პირველ ტომში ვალაკტიონ ტაბიძის, გიორგი ლეონიძის, ტიციან ტაბიძის, პაოლო იაშვილის, იოსებ გრიშაშვილის, ილო მოსაშვილის, ტერენტი გრანელის ლექსებია დაბეჭდილი.

მეორე ტომში ქართულ პოეზიას წარმოადგენენ: სანდრო შანშიაშვილი, სიმონ ჩიქოვანი, გრიგოლ აბაშიძე, კარლო კალაძე, რევაზ მარგიანი, იოსებ ნონეშვილი, მურმან ლებანიძე, ანა კალანდაძე, ალეკო შენგელია, შოთა ნიშნიანიძე, ოთარ ჭილაძე, ჯანსუღ ჩარკვიანი, ოთარ ჭილაქვა და მორის ფოცხიშვილი.

ანთოლოგიაში შესული ლექსები თარგმნეს ცნობილმა პოლონელმა მწერლებმა და პოეტებმა იუზეფ ჩეხოვიჩმა, იულიან ტუვიმმა, იაროსლავ ივაშკევიჩმა, ბრუნო იასენსკიმ, ჟან პოტრამენტმა არტურ სანდაუერმა, ანტონი სლონიმსკიმ.

ა. გერშტენგლიტი



გაზაფხულდა. ფოტო ა. არაბულისა.

მამული ჩემო

ასჯერ მტრისგან ნალეწო, ბევრი ტანჯვა გინახავს,
შენი ფეხვის სიმტკიცე მთებმა შემოგვინახა.
კვლავ აყვავდა შენი ხის ყინვაგამძლე ტოტები,
ძირი რომ ვერ გაუხმეს მტრებმა ცეცხლის მოდებით.
ისევ მღერის, ისევ სტვენს შენს ბაღებში ბულბული,
მდინარენი მიჰქრიან სწრაფად, როგორც შურდული.
ისევ წითლად ანათებს შენს ველმინდვრებს ყაყაჩო,
შენს საზღვარზე დუშმანმა ველარ გადმოალაჯოს,
შენს აწმყოს, და მომავალს გმირი ხალხი დარაჯობს!

ციალა ლატარია

გამოდის პარასკევობით
ფასი 10 კაპ.

ლიტერატურული საქართველო,
რედაქციის მისამართი,
380007, თბილისი, მაჩაბლის ქ. № 13.
ტელეფონები:
რედაქტორის — 99-84-04, პასუხის-მგებელი მდივნის — 99-91-89, განყოფილებების — 99-67-10.

მთავარი რედაქტორი ვახტანგ ჭელიძე
სარედაქციო კოლეგია: თ. ბეჭიშვილი, თ. გიგილური (პასუხისმგებელი მდივანი), ნ. გურაბანიძე, ნ. ვურეშიძე, ი. თარბა, რ. ინანიშვილი, ა. კალანდაძე, ი. ნონეშვილი, ჯ. ღვინჯილია, ო. ჩხეიძე, ს. ციციშვილი, თ. ჭილაძე, ფ. ხალვაში.

საქართველოს კპ ცენტრალური კომიტეტის გამომცემლობის სტამბა. ლენინის ქ. № 14. ИНДЕКС 66436 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17.

უე 03467